



VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2025/2186

z 29. októbra 2025

o obnovení povolenia kyseliny propiónovej, propionanu sodného a propionátu amónneho ako krmných doplnkových látok pre všetky druhy suchozemských zvierat a o zrušení vykonávacích nariadení (EÚ) č. 1222/2013 a (EÚ) č. 305/2014

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003 z 22. septembra 2003 o doplnkových látkach určených na používanie vo výžive zvierat ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 2,

keďže:

- (1) V nariadení (ES) č. 1831/2003 sa stanovuje povoľovanie doplnkových látok určených na používanie vo výžive zvierat, ako aj dôvody a postupy udeľovania a obnovovania takýchto povolení.
- (2) Kyselina propiónová, propionan sodný a propionát amónny boli vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 1222/2013 ⁽²⁾ povolené na obdobie desiatich rokov ako krmne doplnkové látky pre prežúvavce, ošípané a hydinu a vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) č. 305/2014 ⁽³⁾ pre všetky druhy zvierat iné ako prežúvavce, ošípané a hydina.
- (3) V súlade s článkom 14 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1831/2003 boli predložené žiadosti o obnovenie povolenia kyseliny propiónovej, propionanu sodného a propionátu amónneho ako krmných doplnkových látok pre všetky druhy zvierat a o ich zaradenie do kategórie doplnkových látok „technologické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „doplnkové látky do siláže“. K žiadostiam boli priložené údaje a doklady vyžadované podľa článku 14 ods. 2 uvedeného nariadenia.
- (4) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) vo svojich stanoviskách z 3. júla 2024 ⁽⁴⁾ a 17. septembra 2024 ⁽⁵⁾ skonštatoval, že kyselina propiónová, propionan sodný a propionát amónny sú za podmienok používania, ktoré sú v súčasnosti povolené, naďalej bezpečné pre všetky druhy suchozemských zvierat, pre spotrebiteľov, ako aj pre životné prostredie. Pokiaľ ide o bezpečnosť používateľov, uviedol, že kyselina propiónová je žieravá pre kožu, kým propionan sodný a propionát amónny sú žieravé aj pre oči a dýchacie cesty. Propionan sodný nie je kožným senzibilizátorom. Akákoľvek expozícia používateľov sa považuje za riziko. Úrad okrem toho uviedol, že nie je potrebné posúdiť účinnosť kyseliny propiónovej, propionanu sodného a propionátu amónneho v kontexte obnovenia povolenia, keďže žiadosti o obnovenie povolenia neobsahujú návrhy na zmenu ani doplnenie podmienok pôvodného povolenia, ktoré by mali vplyv na účinnosť daných doplnkových látok.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 268, 18.10.2003, s. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1222/2013 z 29. novembra 2013 o povolení kyseliny propiónovej, propionátu sodného a propionátu amónneho ako krmných doplnkových látok pre prežúvavce, ošípané a hydinu (Ú. v. EÚ L 320, 30.11.2013, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/1222/oj).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 305/2014 z 25. marca 2014 o povolení kyseliny propiónovej, propionátu sodného a propionátu amónneho ako krmných doplnkových látok pre všetky druhy zvierat iné ako prežúvavce, ošípané a hydina (Ú. v. EÚ L 90, 26.3.2014, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/305/oj).

⁽⁴⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) 22(8), e8938, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.8938>.

Vestník EFSA (EFSA Journal) 22(10), e9068, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.9068>.

⁽⁵⁾ Vestník EFSA (EFSA Journal) 22(10), e9020, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2024.9020>.

- (5) Listom z 11. septembra 2024 žiadateľ stiahol žiadosť o obnovenie povolenia používania kyseliny propiónovej, propionanu sodného a propionátu amónneho pre vodné živočíchy.
- (6) Referenčné laboratórium zriadené nariadením (ES) č. 1831/2003 usúdilo, že závery a odporúčania, ku ktorým sa dospelo v posúdení vykonanom v spojitosti s metódami analýzy kyseliny propiónovej, propionanu sodného a propionátu amónneho ako krmných doplnkových látok v kontexte predchádzajúceho povolenia, sú platné a použiteľné na súčasnú žiadosť. Tieto predchádzajúce posúdenia sa uskutočnili v súvislosti s novým hodnotením predmetných metód analýzy vykonaných referenčným laboratóriom, ktoré je uvedené v stanoviskách úradu z 3. júla 2024 a 17. septembra 2024 s cieľom zohľadniť vedecký a technologický vývoj a zabezpečiť o lepšiu vhodnosť metód analýzy na účely úradných kontrol.
- (7) Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa Komisia domnieva, že kyselina propiónová, propionan sodný a propionát amónny spĺňajú podmienky stanovené v článku 5 nariadenia (ES) č. 1831/2003. Povolenie uvedených doplnkových látok by sa preto malo obnoviť. Komisia sa navyše domnieva, že by sa mali prijať primerané ochranné opatrenia s cieľom zabrániť negatívnym účinkom na zdravie používateľov uvedených doplnkových látok.
- (8) V dôsledku obnovenia povolenia kyseliny propiónovej, propionanu sodného a propionátu amónneho ako krmných doplnkových látok by sa vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 1222/2013 a (EÚ) č. 305/2014 mali zrušiť.
- (9) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Obnovenie povolenia

Povolenie látok špecifikovaných v prílohe, ktoré patria do kategórie doplnkových látok „technologické doplnkové látky“ a do funkčnej skupiny „doplnkové látky do siláže“, sa obnovuje za podmienok stanovených v uvedenej prílohe.

Článok 2

Zrušenie vykonávacích nariadení (EÚ) č. 1222/2013 a (EÚ) č. 305/2014

Vykonávacie nariadenia (EÚ) č. 1222/2013 a (EÚ) č. 305/2014 sa zrušujú.

Článok 3

Prechodné opatrenia

Krmné doplnkové látky kyselina propiónová, propionan sodný a propionát amónny povolené podľa vykonávacích nariadení (EÚ) č. 1222/2013 a (EÚ) č. 305/2014 a krmivá, ktoré ich obsahujú, ktoré sú určené pre všetky druhy suchozemských zvierat, vyrobené a označené pred 19. novembrom 2026 v súlade s pravidlami platnými pred 19. novembrom 2025, možno naďalej uvádzať na trh a používať až do vyčerpania príslušných zásob.

Článok 4

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. októbra 2025

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg/kg kompletného krmiva s 12 % obsahom vlhkosti			
Kategória: technologické doplnkové látky. Funkčná skupina: doplnkové látky do siláže								
1k280	Kyselina propiónová	Zloženie doplnkovej látky Kyselina propiónová ≥ 99,5 %	Ošípané	–	–	30 000	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixov sa musia uvádzať podmienky skladovania. 2. Súbežné používanie s inými zdrojmi kyseliny propiónovej nesmie prekročiť maximálne povolené úrovne v kompletných krmivách určených pre zodpovedajúci druh alebo kategóriu zvierat. 3. V návode na použitie doplnkovej látky, premixu a súvisiacich krmív pre zvieratá určené na výrobu potravín uveďte: „Súbežné používanie rôznych organických kyselín alebo ich solí je kontraindikované, ak sa jedna alebo viacero z nich používa na maximálnej povolenej úrovni obsahu alebo blízko tejto úrovne.“ 4. Doplnková látka sa musí používať iba s ľahko silážovateľnými čerstvými rastlinnými materiálmi ⁽²⁾ .	19. november 2035
		Charakterizácia účinnej látky Kyselina propiónová ≥ 99,5 % C ₃ H ₆ O ₂ CAS číslo: 79-09-4	Hydina	–	–	10 000		
		Neprchavé rezíduum ≤ 0,01 % po vysušení pri 140 °C do konštantnej hmotnosti Aldehydy ≤ 0,1 % vyjadrené ako formaldehyd Vyrobené chemickou syntézou Analytická metóda ⁽¹⁾ Na stanovenie kyseliny propiónovej v kŕmnej doplnkovej látke: — ionexová chromatografia s detekciou elektrickej vodivosti (IC-CD) – EN 17294	Všetky druhy zvierat okrem ošípaných, hydiny a druhov vodných živočíchov	–	–	–		

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg/kg kompletného krmiva s 12 % obsahom vlhkosti			
Kategória: technologické doplnkové látky. Funkčná skupina: doplnkové látky do siláže								
							5. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanovia prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne riziká vyplývajúce z ich používania. Ak uvedené riziká nemožno takýmito postupmi a opatreniami odstrániť, doplnková látka a premixy sa musia používať s osobnými prostriedkami na ochranu pokožky, očí a dýchacích ciest.	

(¹) Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.

(²) Lahko silážovateľná krmovina: > 3 % rozpustných sacharidov v čerstvom materiáli (napr. celá rastlina kukurice, mätonoh, stoklas alebo dužina cukrovej repy). Nariadenie Komisie (ES) č. 429/2008 (Ú. v. EÚ L 133, 22.5.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/429/2021-03-27>).

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg/kg kompletného krmiva s 12 % obsahom vlhkosti			
Kategória: technologické doplnkové látky. Funkčná skupina: doplnkové látky do siláže								
1k281	Propionan sodný	Zloženie doplnkovej látky Propionan sodný ≥ 98,5 % Charakterizácia účinnej látky Propionan sodný ≥ 98,5 % C₃H₅O₂Na CAS číslo: 137-40-6 Strata sušením ≤ 4 % určená sušením počas dvoch hodín pri 105 °C Nerozpustné vo vode ≤ 0,1 % Vyrobené chemickou syntézou Analytická metóda ⁽¹⁾ Na stanovenie propionanu sodného (vyjadrené ako celková kyselina propiónová) v krmnej doplnkovej látke: — ionexová chromatografia s detekciou elektrickej vodivosti (IC-CD) – EN 17294 Na stanovenie celkového sodíka v krmnej doplnkovej látke: — atómová absorpčná spektrometria (AAS) – EN ISO 6869 alebo — atómová emisná spektrometria s indukčne viazanou plazmou (ICP-AES) – EN 15510	Ošípané	–	–	30 000 ⁽²⁾	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixov sa musia uvádzať podmienky skladovania. 2. Súbežné používanie s inými zdrojmi kyseliny propiónovej nesmie prekročiť maximálne povolené úrovne v kompletných krmivách určených pre zodpovedajúci druh alebo kategóriu zvierat. 3. V návode na použitie doplnkovej látky, premixu a súvisiacich krmív pre zvieratá určené na výrobu potravín uveďte: „Súbežné používanie rôznych organických kyselín alebo ich solí je kontraindikované, ak sa jedna alebo viacero z nich používa na maximálnej povolenej úrovni obsahu alebo blízko tejto úrovne.“ 4. Doplnková látka sa musí používať iba s ľahko silážovateľnými čerstvými rastlinnými materiálmi ⁽³⁾.	19. november 2035
			Hydina	–	–	10 000 ⁽²⁾		
			Všetky druhy zvierat okrem ošípaných, hydiny a druhov vodných živočíchov	–	–	–		

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg/kg kompletného krmiva s 12 % obsahom vlhkosti			
Kategória: technologické doplnkové látky. Funkčná skupina: doplnkové látky do siláže								
							5. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanovia prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne riziká vyplývajúce z ich používania. Ak uvedené riziká nemožno takýmito postupmi a opatreniami odstrániť, doplnková látka a premixy sa musia používať s osobnými prostriedkami na ochranu pokožky, očí a dýchacích ciest.	

(¹) Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.

(²) Ako kyselina propiónová.

(³) Ľahko silážovateľná krmovina: > 3 % rozpustných sacharidov v čerstvom materiáli; stredne ťažko silážovateľná krmovina: 1,5 – 3,0 % rozpustných sacharidov v čerstvom materiáli v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 429/2008 z 25. apríla 2008 o podrobných pravidlách implementácie nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003, pokiaľ ide o prípravu a predkladanie žiadostí a posudzovanie a povoľovanie krmných doplnkových látok (Ú. v. EÚ L 133, 22.5.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/429/2021-03-27>).

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg/kg kompletného krmiva s 12 % obsahom vlhkosti			
Kategória: technologické doplnkové látky. Funkčná skupina: doplnkové látky do siláže								
1k284	Propionát amónny	Zloženie doplnkovej látky Prípravok s obsahom propionátu amónneho ≥ 19,0 %, kyseliny propiónovej ≤ 80,0 % a vody ≤ 30 % Charakterizácia účinnej látky Propionát amónny C₃H₉O₂N CAS číslo: 17496-08-1 Vyrobené chemickou syntézou Analytická metóda ⁽¹⁾ Na stanovenie kyseliny propiónovej a propionátu amónneho (vyjadrené ako celková kyselina propiónová) v kŕmnej doplnkovej látke: — ionexová chromatografia s detekciou elektrickej vodivosti (IC-CD) – EN 17294 Na stanovenie celkového propionanu sodného v kŕmnej doplnkovej látke: — destilácia a titrácia – ISO 5664	Ošípané	–	–	30 000 ⁽²⁾	1. V návode na použitie doplnkovej látky a premixov sa musia uvádzať podmienky skladovania. 2. Súbežné používanie s inými zdrojmi kyseliny propiónovej nesmie prekročiť maximálne povolené úrovne v kompletných krmivách určených pre zodpovedajúci druh alebo kategóriu zvierat. 3. V návode na použitie doplnkovej látky, premixu a súvisiacich krmív pre zvieratá určené na výrobu potravín uveďte: „Súbežné používanie rôznych organických kyselín alebo ich solí je kontraindikované, ak sa jedna alebo viacero z nich používa na maximálnej povolenej úrovni obsahu alebo blízko tejto úrovne.“ 4. Doplnková látka sa musí používať iba s ľahko silážovateľnými čerstvými rastlinnými materiálmi ⁽³⁾.	19. november 2035
			Hydina	–	–	10 000 ⁽²⁾		
			Všetky druhy zvierat okrem ošípaných, hydiny a druhov vodných živočíchov	–	–	–		

Identifikačné číslo doplnkovej látky	Doplnková látka	Zloženie, chemický vzorec, opis, analytická metóda	Druh alebo kategória zvierat	Maximálny vek	Minimálny obsah	Maximálny obsah	Iné ustanovenia	Koniec platnosti povolenia
					v mg/kg kompletného krmiva s 12 % obsahom vlhkosti			
Kategória: technologické doplnkové látky. Funkčná skupina: doplnkové látky do siláže								
							5. Pre používateľov doplnkovej látky a premixov stanovia prevádzkovatelia krmivárskych podnikov prevádzkové postupy a organizačné opatrenia s cieľom riešiť potenciálne riziká vyplývajúce z ich používania. Ak uvedené riziká nemožno takýmito postupmi a opatreniami odstrániť, doplnková látka a premixy sa musia používať s osobnými prostriedkami na ochranu pokožky, očí a dýchacích ciest.	

(¹) Podrobné informácie o analytických metódach sú k dispozícii na tejto adrese referenčného laboratória: https://joint-research-centre.ec.europa.eu/eurl-fa-eurl-feed-additives/eurl-fa-authorisation/eurl-fa-evaluation-reports_en.

(²) Ako kyselina propiónová.

(³) Ľahko silážovateľná krmovina: > 3 % rozpustných sacharidov v čerstvom materiáli (napr. celá rastlina kukurice, mätonoh, stoklas alebo dužina cukrovej repy). Nariadenie Komisie (ES) č. 429/2008 (Ú. v. EÚ L 133, 22.5.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/429/2021-03-27>).